

# Ai!

K.J. Romkes

Ongerlestet krieg ik een tillefoontjen van Henk Bode, Urker in de verstrooiing, woenachtig in Leeuwarden.

In zoas miestal et geval is mit tillefoontjes van “Inkien” was et niet kort in add’t een aangenaam karakter. Over et algemien binnen we et ok nogal iens (‘wij verstoon eenkanger’, zegt Ink dan) in dat bevordert de goeie verstandouding ok natuurlijk.

Mar disse reaze add’ie een klacht. Over de skreefweze van et Urkers. In wat ik daarvan voen, wou ie van m’n weten.

Z’n klacht ging over et vervagen van de eldere Urker ‘ij’. “Vroeger”, zeen Ink, “worden wij op skoel duur oenze Urker ongerwezers daor op ewiezen. Je zenen niet ‘Ai et m’n esloegen’ maar ‘ij et m’n esloegen’. In niet ‘wai’ maar ‘wij’.

Et is dus niks **nijs**, dit verskeensel. Maar oud nijs. ‘Et likt wel of we et poldernederlands as vuurbield goon gebrukken.”

Henk Bode wies m’n ok op de koppen in kraanten die et eawen over ‘Nais op Urk’. Verskrrikkelijk vint ie dat. IJ ad Meester De Vries er op nao esloegen in z’n boekien over taol in leven van et eiland Urk in die an z’n zede evoenden.

“Doen jie d’r ok wat an”, gaf ie opdracht.

Maar wat kan ik maar doen dan een stukkien skreven. As zelfs oenze eagen Urker kraant an dit soort verskeensel miedut in ‘**nais**’ skrift. Et likt narges nor.

Trouwes ik bin er wel een artelijk vuurstaander van dat we een uniforme skreefweze gebrukken. Ik eaw dat al maar ezegd in eskrieven.

De Redactie van et Urkerlaand eaw ik al d’rs anebeun om alle Urker teksten in de Urker kraant in overienstimming te bringen mit de spelling, die de Urker dialectkring gebrukt. Mar we leven in de teed van de richteren, want iederiene dut wat goed is in eagen ogen. In ok daor gonon ze eurluiers eagen gank.

Zoas in elke taol, eaw je ok in dialect verskillen bij de sprekers. In geskrieven taol is toch wat anders dan gesproken taol. Dat geldt ok vor et Urkers. Et gat niet an om maar te skreven wat je dinken, dat je oren.

De geïnteressierde lezer wees ik mit genugen nog op oenze vernijde home-pagina van de dialectkring. [WWW.Dialectkring.opUrk.nl](http://WWW.Dialectkring.opUrk.nl). Daor binnen alle Urker klinkers mit skreefweze op te venen. In je kunen et ok nog oren as je willen. De nije digitale techniek stot narges vor. Marriap ku’je ‘Vaarwel mijn Zuiderzee’ oren vuurlezen in we eawen ‘r ok een paor omroepies van de Urker omroepers op stoon. Van jaoren gelien. Je wieten niet wat je oren! *Eutgestald Aardewark Bij Jaauwekien Van Ealt*. Echo’s eut et verlieden. In van nog langer gelien dan de veefintwietig jaor gelien waor Henk Bode mie biezig is in disse kraant.